

## **Beschlussempfehlung**

### **des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss)**

**zu dem Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2007 (Haushaltsgesetz 2007)  
– Drucksachen 16/2300, 16/2302 –**

**hier: Einzelplan 10**

**Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz**

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus anliegender Zusammenstellung\* ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlusssummen, im Übrigen unverändert nach der Vorlage – Drucksache 16/2300 Anlage –, anzunehmen.

Berlin, den 18. Oktober 2006

#### **Der Haushaltsausschuss**

**Otto Fricke**  
Vorsitzender

**Georg Schirmbeck**  
Berichterstatter

**Ernst Bahr (Neuruppin)**  
Berichterstatter

**Jürgen Koppelin**  
Berichterstatter

**Roland Claus**  
Berichterstatter

**Alexander Bonde**  
Berichterstatter

---

\* Die Beschlüsse des Haushaltsausschusses zu den zurückgestellten Titeln folgen in einer Ergänzung zu dieser Beschlussempfehlung, die in Einzelfällen auch Änderungen zu bereits gefassten Beschlüssen enthalten kann.

## Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10

Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz

- Drucksache 16/2300 Anlage -

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €**

**Kapitel 1002 - Allgemeine Bewilligungen**

Tgr. 02 Verbraucherpolitik	Tgr. 02 Verbraucherpolitik
Tit. 671 21 Erstattung der Verwaltungskosten des Bundesinstituts für Risikobewertung	Tit. 671 21 Erstattung der Verwaltungskosten des Bundesinstituts für Risikobewertung
Verpflichtungsermächtigung ..... <b>1 000</b> davon fällig: im Haushaltsjahr 2008 bis zu ..... <b>500</b> im Haushaltsjahr 2009 bis zu ..... <b>300</b> im Haushaltsjahr 2010 bis zu ..... <b>200</b>	Verpflichtungsermächtigung ..... <b>4 750</b> davon fällig: im Haushaltsjahr 2008 bis zu ..... <b>1 250</b> im Haushaltsjahr 2009 bis zu ..... <b>1 050</b> im Haushaltsjahr 2010 bis zu ..... <b>950</b> <b>im Haushaltsjahr 2011 bis zu ..... 750</b> <b>im Haushaltsjahr 2012 bis zu ..... 750</b>
Tgr. 03 Forschung und Innovation	Tgr. 03 Forschung und Innovation
Tit. 686 34 Förderung von Innovationen im Bereich Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucher	Tit. 686 34 Förderung von Innovationen im Bereich Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucher
Verpflichtungsermächtigung ..... <b>12 000</b> davon fällig: im Haushaltsjahr 2008 bis zu ..... <b>6 500</b> im Haushaltsjahr 2009 bis zu ..... <b>4 500</b> im Haushaltsjahr 2010 bis zu ..... <b>1 000</b>	Verpflichtungsermächtigung ..... <b>11 875</b> davon fällig: im Haushaltsjahr 2008 bis zu ..... <b>6 375</b> im Haushaltsjahr 2009 bis zu ..... <b>4 500</b> im Haushaltsjahr 2010 bis zu ..... <b>1 000</b>
Tgr. 06 Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung	Tgr. 06 Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung
Tit. 684 61 Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung - Betrieb -	Tit. 684 61 Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung - Betrieb -
	<b>Verpflichtungsermächtigung ..... 125</b> <b>fällig im Haushaltsjahr 2008.</b>
Tgr. 07 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung	Tgr. 07 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung
(25 100)	(27 100)
Tit. 686 71 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung - Betrieb	Tit. 686 71 Zuschüsse an Forschungseinrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung - Betrieb
174	2 174

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben  
sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 €**

**(noch Kap. 1002)**

Tgr. 08 Nachwachsende Rohstoffe	Tgr. 08 Nachwachsende Rohstoffe
Tit. 884 86 Zuschüsse zur Markteinführung nachwachsender Rohstoffe	Tit. 884 86 Zuschüsse zur Markteinführung nachwachsender Rohstoffe ( <b>Investitionen</b> )

**Kapitel 1004 - Marktordnung, Maßnahmen der Notfallvorsorge**

**Tit. 112 01 Geldstrafen, Geldbußen und Gerichtskosten**

**Kapitel 1010 - Forschungsanstalten**

Tit. 427 09 Entgelte für Arbeitskräfte mit befristeten Verträgen, sonstige Beschäftigungsentgelte (auch für Auszubildende) sowie Aufwendungen für nebenberuflich und nebenamtlich Tätige <p style="text-align: right;"><b>8 409</b></p>	Tit. 427 09 Entgelte für Arbeitskräfte mit befristeten Verträgen, sonstige Beschäftigungsentgelte (auch für Auszubildende) sowie Aufwendungen für nebenberuflich und nebenamtlich Tätige <p style="text-align: right;"><b>7 209</b></p>
Tit. 511 01 Geschäftsbedarf und Kommunikation sowie Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände <p style="text-align: right;"><b>6 374</b></p>	Tit. 511 01 Geschäftsbedarf und Kommunikation sowie Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände <p style="text-align: right;"><b>5 774</b></p>
Tit. 712 01 Baumaßnahmen von mehr als 1 000 000 € im Einzelfall  Verpflichtungsermächtigung ..... <b>40 000</b> davon fällig: im Haushaltsjahr 2008 bis zu ..... <b>20 000</b> im Haushaltsjahr 2009 bis zu ..... <b>20 000</b>	Tit. 712 01 Baumaßnahmen von mehr als 1 000 000 € im Einzelfall  Verpflichtungsermächtigung ..... <b>36 250</b> davon fällig: im Haushaltsjahr 2008 bis zu ..... <b>19 250</b> im Haushaltsjahr 2009 bis zu ..... <b>17 000</b>
Tit. 812 01 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen für Verwaltungs-, Forschungs- und Versuchszwecke <p style="text-align: right;"><b>4 439</b></p>	Tit. 812 01 Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen für Verwaltungs-, Forschungs- und Versuchszwecke <p style="text-align: right;"><b>4 239</b></p>

